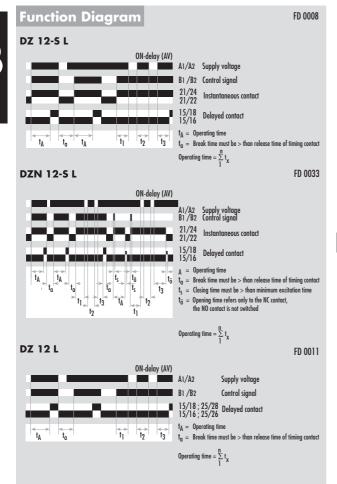


Electromechanical Time Relays

DZ 12-S L, DZN 12-S L, DZ 12 L for single voltage Function: ON-delay (AV), DZN 12-S L protected against power failure 1 time range Contact equipment: DZ 12-S L = 1 timed and 1 instantaneous changeover DZN 12-S L = 1 timed and 1 instantaneous changeover DZ 12 L = 2 timed changeover





72 x 72 General

V (see page D 3/5).

The electromechanical time relays are equipped with synchronous motors and solenoid clutches.

Infinitely variable time setting within a range is carried out with the aid of a transparent rotary knob.

The time-remaining indicator moves during operation from the set time in the direction of zero.

Function

Upon energization of motor and solenoid, the instantaneous contact is actuated and the time delay starts. When the preset time has elapsed, the delay contact is actuated and the motor switched off.

Upon de-energization, the clutch, timing mechanism and all contacts go into their off-position. If a voltage interruption occurs during the timing cycle, the clutch, the instantaneous contact and timing mechanism go into their off-position

The *time relay protected against voltage interruption DZN 12-S L* has the same function as described above, but upon energization, the clutch is locked by a blocking pawl, so that even in no-volt condition, the elapsed time is preserved.

The timing cycle can be interrupted as often as desired. The instantaneous contact remains in the operative position even during the voltage interruption. When the preset time has elapsed, the blocking pawl is released, the timed contacts are actuated.

Actuation by impulse: The time relay protected against voltage interruption can be actuated by an impulse applied to the clutch, since the locking action of the pawl is immediate (separate motor and coil connections). The timing cycle starts when the motor is energized. Upon impulse actuation, the instantaneous contact goes into its operative position until the timing cycle ends. Upon timing-out it goes back into its off-position. The timed contact only opens for about 10 ms. The timed changeover contact cannot be switched into its closed position.

Resetting: If resetting is necessary after an interruption of the timing sequence, the time selector switch must be turned over the 0 marking to the end stop, or the resetting lever situated on the item's front (right hand top corner), must be turned in the direction of the arrow.

Notes

- The relay has a frequency switch on the underside of the cover that can be set to 50 or 60 Hz, depending on the connected external supply. The factory presetting is 50 Hz.
- The relays have separate motor and solonoid connections which make the following operating modes possible
- Time accumulation: By separate actuation of the solonoid clutch and of the synchronous motor, elapsed time can be stored and/or various time segments accumulated.
- 2. Rapid start: Reduction of time dispersion to a minimum by keeping the motor constantly at operating voltage while only the solenoid clutch is de-energized and energized after the timing period. Motor starting irregularities are thus eliminated. On timing periods of over 60 s, the rapid start has no longer any effect on time dispersion.
- 3. Standard operation: Simultaneous energization and de-energization of solenoid clutch and synchronous motor. Recommended for timing periods of over 60 s.
- Maximum accuracy (repeatability) is achieved with multi-range models by selecting the shortest possible timing range.
- The time range selection has to be done on the items in the off-position to avoid possible timing errors and wrong contact switching.





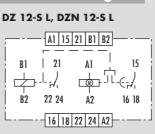
Electromechanical Time Relays

Product Description

The electromechanical time relays DZ 12... are single range items and available in the following time ranges:

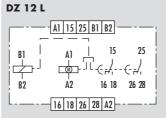
Time F	Range		
0,03	to	1	s
0,1	to	3	s
0,2	to	6	S
0,4	to	12	S
1	to	30	S
2	to	60	S
3,3	to	100	S
0,1	to	3	min
0,2	to	6	
0,4	to	12	min
1	to	30	min
2	to	60	min
4	to	120	min
0,1	to	3	
0,2	to	6	h
0,4	to	12	h
1	to	30	h
2 4	to	60	
	to	120	h
8	to	240	h

Connection Diagram

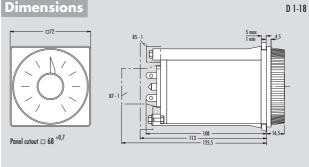




KS 5102/3



Dimensions



Accessories

Socket connector Pin holder	B 5 B 7	for panel and surface mounting for panel mounting
Adaptor	BT 421	for DIN-rail mounting of the socket connector B 5
Cover Lockable cover	DA 1 V 4	for panel cutout
Seal	Z 1	for panel mounting

Price code for accessories (see page D 3/79).



Туре	Biggest selectable time range	Standard voltage	Special voltage
		24 V AC 110 to 115 V AC 230 V AC 50 and 60 Hz Price Code	42 V AC 48 V AC 125 to 127 V AC 240 V AC 50 and 60 Hz
DZ 12-SL DZN 12-SL DZ 12L	1 s 3 s 6 s 12 s 30 s 60 s	D 3/48.1 D 3/48.2 D 3/48.3	
DZ 12-SL	100 s	D 3/48.4	
DZN 12-SL	3 min	D 3/48.5	
DZ 12L	6 min	D 3/48.6	
DZ 12-SL	12 min	D 3/48.7	
DZN 12-SL	30 min	D 3/48.8	
DZ 12L	60 min	D 3/48.9	
DZ 12-SL	120 min	D 3/48.10	
DZN 12-SL	3 h	D 3/48.11	
DZ 12L	6 h	D 3/48.12	
DZ 12-SL	12 h	D 3/48.13	
DZN 12-SL	30 h	D 3/48.14	
DZ 12L	60 h	D 3/48.15	
DZ 12-SL DZ 12-SL	120 h 240 h	D 3/48.16	





TECHNICAL DATA	DZ 12-S L	DZN 12-5 L
FUNCTION according to DIN VDE 0435 Part 110:04.89 Point 3.13 Point 3.13	Electromechanical time relay for single voltage ON-delay time relay	Electromechanical time relay for single voltage
Point 3.14 Function display Function diagram	Operating time indicator FD 0008	ON-delay time relay protected against power failure Operating time indicator FD 0033
POWER SUPPLY Rated voltage U _N V AC	24 42 48 110- 125- 230 240 115 127	24 42 48 110-125-230 240 115 127
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	ca. 1,3/ca. 1,1 ca. 4,5/ca. 3,8 50 and 60 switchable on the device 0,8 to 1,1 x U _N	ca. 1,3/ca. 1,1 ca. 4,5/ca. 3,8 50 and 60 switchable on the device 0,8 to 1,1 x U _N
TIME CIRCUIT Time setting/Number of time ranges Available time range Recovery time ms Minimum switch-ON time ms Release value % U _N Permissible parallel load Internal rectifier Average of the error related to the full-scale value	analog/1 see item description ≤ 250 - ≥ 15 yes yes at standard duty: setting range $> 6 \text{ s}; \pm 1,5 \%$ setting range $6 \text{ s}; \pm 2 \%$ setting range $3 \text{ s}; \pm 3 \%$	analog/1 see item description ≤ 250 30 ≥ 15 yes yes at standard duty: setting range $> 6 \text{ s}; \pm 1,5 \%$ setting range $6 \text{ s}; \pm 2 \%$ setting range $3 \text{ s}; \pm 3 \%$
Dispersion Setting range 0,3 to 1 s Setting range 0,3 to 10 s s Setting range 3,3 to 100 s s Maximum operating time ≥ 3 min %	setting range1 s; $\pm 8 %$ Standard dutyRapid start $\pm 0,045$ $\pm 0,015$ $\pm 0,09$ $\pm 0,06$ $\pm 0,54$ $\pm 0,51$ $\pm 0,5$ related to the full-scale value	setting range1s; \pm 8 %Standard dutyRapid start \pm 0,045 \pm 0,015 \pm 0,09 \pm 0,06 \pm 0,54 \pm 0,51 \pm 0,5 related to the full-scale value
OUTPUT CIRCUIT Contact equipment Contact material Available modifications Switching voltage Un V AC/DC Maximum continuous current In A Application category according to EN 60947–5–1:1991 Permissible switching frequency switching cycles/h Mechanical service life switching cycles Response time ms Release time ms	1 timed and 1 instant. changeover Ag Cu Ag Pd 70/30* or Ag Cd 0* 230/230 5 AC-15 U _e 230 V AC, I _e 2 A DC-13 U _e 24 V DC, I _e 2 A 3600 30 × 10 ⁶ or 3 × 10 ⁴ motor op./hrs. ≤ 30 ≤ 60	1 timed and 1 instant. changeover Ag Cu Ag Pd 70/30° or Ag Cd 0° 230/230 5 AC-15 U _e 230 V AC, I _e 2 A DC-13 U _e 24 V DC, I _e 2 A 3600 30 x 10° or 3 x 10 ⁴ motor op./hrs. ≤ 30 ≤ 60
GENERAL DATA Creepage and clearance distances between circuits according to DIN VDE 0110-1:04.97: rated surge voltage Vover voltage category Contamination level Design voltage V AC Test voltage Ueff 50 Hz acc. to DIN VDE 0110-1, Table A.1 kV Protection class: Housing front panel/housing rear panel/flat pin terminal Radiated noise Noise immunity V	4 III 3 outside, 2 inside 250 2,21 IP 55/IP 20/IP 00 EN 50081-1:03.93, -2:03.94 EN 50082-2:1995	4 III 3 outside, 2 inside 250 2,21 IP 55/IP 20/IP 00 EN 50081-1:03.93, -2:03.94 EN 50082-2:1995
Ambient temperature, working range °C Dimensions Connection diagram Weight kg Accessories	-10 to + 55 D 1-18 KS 5102/3 O,6 cover DA 1, lockable cover V 4, seal Z 1, socket connector B 5, pin holder B 7, adaptor BT 421 page i.4	- 10 to + 55 D 1-18 KS 5102/3 0,6 cover DA 1, lockable cover V 4, seal Z 1, socket connector B 5, pin holder B 7, adaptor BT 421 page i.4
GENERAL TECHNICAL SPECIFICATIONS	page i.5 *) Price: upon request	page i.5 *) Price: upon request

3



Electromechanical Time Relays

DZ 12 L

single voltage

Electromechanical time relay for

TECHNICAL DATA

FUNCTION according to DIN VDE 0435 Part 110:04.89

Point : Point :	, , ,
Function display Function diagram	Operating time indicator FD 0011
POWER SUPPLY Rated voltage U _N	V AC 24 42 48 110-125-230 240
	A/W ca. 1,3/ca. 1,1 A/W ca. 4,5/ca. 3,8 Hz 50 and 60 switchable on the device 0,8 to 1,1 x U _N
TIME CIRCUIT Time setting/Number of time ranges Available time ranges Recovery time Minimum switch-ON time Release value Permissible parallel load Internal rectifier Average of the error related to the full-scale value	analog/1 see item description ≤ 250 ms - $% U_N \geq 15$ yes yes at standard duty: setting range > 6 s; $\pm 1,5$ % setting range 3 s; ± 3 % setting range 1 s; ± 8 %
Dispersion Setting range 0,3 to 1 s Setting range 0,3 to 10 s Setting range 3,3 to 100 s Maximum operating time ≥ 3 min	Standard duty Rapid start s $\pm 0,045$ $\pm 0,015$ s $\pm 0,09$ $\pm 0,06$ s $\pm 0,54$ $\pm 0,51$ $\pm 0,5$ related to the full-scale value
OUTPUT CIRCUIT Contact equipment Contact material Available modifications Switching voltage Un V AC Maximum continuous current In Application category according to EN 60947-5-1:1991 Permissible switching frequency switching cyc Mechanical service life switching cyc Response time Release time	
Creepage and clearance distances between circuits according to DIN VDE 0110-1:04.97: rated surge voltage Over voltage category Contamination level Design voltage Test voltage U _{eff} 50 Hz acc. to DIN VDE 0110-1, Table A.1 Protection class: Housing front panel/housing rear panel/flat pin termin Radiated noise Noise immunity	kV 4 III 3 outside, 2 inside 250 kV 2,21 al IP 55/IP 20/IP 00 EN 50081-1:03.93, -2:03.94 EN 50082-2:1995
Ambient temperature, working range Dimensions Connection diagram Weight Accessories	°C -10 to + 55 D 1-18 KS 5153/2 kg 0,6 cover DA 1, lockable cover V 4, seal Z 1, socket connector B 5, pin holder B 7, adaptor BT 421
Approvals GENERAL TECHNICAL SPECIFICATIONS	page i.4 page i.5

*) Price: upon request

3

SCHLEICHER D 3/51